

SI

NAVODILO SALZACH HT5K732

Rokavice izpolnjujejo zahteve Uredbe EU 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebnih zaščitnih opremi in razveljavljajo Direktivo Sveta 89/686/EEG ter zahteve standardov. EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

UPORABA: Rokavice kategorije II za zaščito rok pred manjšimi mehanskimi nevarnostmi.

OPOZORILO: Pred uporabo zaščitnih rokavic natančno preberite navodila za uporabo.

ZAŠČITNE LASTNOSTI IN DIZAJN: Rokavice so izdelane iz nealergenih materialov. Vendar draženja pri ljudeh z občutljivo kožo ni mogoče izključiti. Vsaka lastnost materiala je razvrščena v 4 razrede, od 1 do 4 (1 do 5 za presek, X - ni testirano). Visok nivo pomeni dobro zaščito.

Stopnje zmogljivosti v skladu z EN 388:

Odpornost proti obrabi:	a [1-4; X - ni testirano]
Odpornost na rez:	b [1-5; X - ni testirano]
Natezno trdnost:	c [1-4; X - ni testirano]
Odpornost na prebadanje:	d [1-4; X - ni testirano]
Odpornost na rez (ISO)	e [A-F; X - ni testirano]

DIZAJN Glavni material: visokokakovostno kozje usnje.

POGOJI SHRANJEVANJA IN VZDRŽEVANJA: Rokavice čistite na suho s čopičem. Pranje ali kemično čiščenje lahko spremeni njihove lastnosti, za kar proizvajalec ne odgovarja.

OPOZORILO: Pred začetkom dela je potrebno ugotoviti, ali bo izdelek zagotavljal zadostno zaščito delovnih pogojev. Neupoštevanje navodil ali izbira ustreznih rokavic za pogoje in delo, ki se izvaja, lahko povzroči slabo kakovost ali neučinkovito zaščito. Rokavice z znaki mehanskih poškodb, kot so raztrganine, obrabljenosti ali odrgnine, morate zavreči.

Ime	Material	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Dobavljive velikosti
SALZACH HT5K732	Kozje usnje/Poliester		✓	3243X	8-11

Jednostka certifikujalca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертификации/ Орган сертификации/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Tanúsító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифициращ орган/ Certificačný orgán/ Certificačni orgán/ Certifikacijski organ/ Sertifikatlasdarma orqan/ Сертификация тело/ სერტიფიკაციის ორგანო/ PJ CERTIFIKACIJA PROIZVODA, Javorinska 3, HR-I 0040 Zagreb - Dubrava, Hrvatska (Notified Body 2474)

RS

УПУТСТВО SALZACH HT5K732

Rukavice ispunjavaju zahteve Uredbe EU 2016/425 Evropskog parlamenta i Saveta od 9. marta 2016. godine koja se odnosi na личну заштитну опрему и укидање Директиве Савета 89/686/ЕЕЦ, као и захтеве стандарда EN 420:2003+A1:2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

ПРИМЕНА: Рукавице ИИ категорије за заштиту руку од мањих механичких опасности.

УПОЗОРЕЊЕ: Пажљиво прочитајте упутство за употребу пре употребе заштитних рукавица.

ЗАШТИТНА СВОЈСТВА И ПЕРФОРМАНСЕ: Рукавице су израђене од антиалергијских материјала. Међутим, не може се искључити иритација код људи са осетљивом кожом. Свако својство материјала је класификовано према 4 степена, од 1 до 4 (до 5 по резу по резу; Кс - непроверено). Висок ниво значи добру заштиту.

Ниво перформанси према EN 388:

Отпорност на хабање:	a [1-4; X - непроверено]
Отпорност на сечење:	b [1-5; X - непроверено]
Сила киднаса:	c [1-4; X - непроверено]
Отпорност на пробијање:	d [1-4; X - непроверено]
Отпорност на сечење (ISO)	e [A-F; X - непроверено]

КОНСТРУКЦИЈА Главни материјал: висококвалитетна козја кожа.

УСЛОВИ СКЛАДИШТЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ: Рукавице треба хемијско очистити четком. Прање или хемијско чишћење могу променити њихова својства, за шта произвођач није одговоран.

ПАЖЊА: Пре почетка рада потребно је утврдити да ли ће производ пружити одговарајућу заштиту за услове рада. Непоштовање инструкција или неправилан избор рукавица за услове и рад који треба да се обави може довести до погоршања или неадекватне заштите. Рукавице са знацима механичког оштећења као што су поцепане, похабане или огреботине треба бацити.

Име	Материјал	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Доступне величине
SALZACH HT5K732	Козја кожа/Полиестер		✓	3243X	8-11

Jednostka certyfikujalca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертификации/ Орган сертификации/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Tanúsító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифициращ орган/ Certificačný orgán/ Certificačni orgán/ Certifikacijski organ/ Sertifikatlasdarma orqan/ Сертификация тело/ სერტიფიკაციის ორგანო/ PJ CERTIFIKACIJA PROIZVODA, Javorinska 3, HR-I 0040 Zagreb - Dubrava, Hrvatska (Notified Body 2474)

AZ

TƏLIMAT SALZACH HT5K732

Əlcəklər Avropa Parlamentinin və Şurasının 9 mart 2016-cı il tarixli AB 2016/425 sayı Qaydasının tələblərinə və Şura Direktivinin 89/686/EEC-in ləğvinə, hələli standartların tələblərinə cavab verir EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

TƏBİRLƏR: Əlləri kiçik mexaniki risklardan qorumaq üçün II kategoriyalı əlcəklər.

XƏBƏRDARLIQ: Qoruyucu əlcəklərdən istifadə etmədən əvvəl təlimat kitabçasını diqqətlə oxuyun. Qoruyucu

XÜSUSİYYƏTLƏRİ VƏ PERFORMANS: Əlcəklər allergen olmayan materiallardan hazırlanır. Bununla belə, həssas dəri olan insanların qıcıqlanma istisna edilməz. Materialın hər bir xüsusiyyəti 1-dən 4-a qədər 4 dərəcəyə görə təsnif edilir (kəskin kəsilmək üçün 5-a qədər, X - sınaqdan keçirilmir). Yüksək səviyyəyə yaxşı qorunma deməkdir.

EN 388-a uyğun olaraq performans səviyyələri:

Aşınma müqaviməti:	a [1-4; X - sınaqnamamı]
Kəsmə müqaviməti:	b [1-5; X - sınaqnamamı]
Yırtılma gücü:	c [1-4; X - sınaqnamamı]
Deşilmə müqaviməti:	d [1-4; X - sınaqnamamı]
Kəsmə müqaviməti (ISO)	e [A-F; X - sınaqnamamı]

DİZAYN Əsas material: yüksək keyfiyyətli keçi dərisi.

SAXLAMAMA VƏ XİDMƏT ŞƏRTLƏRİ: Əlcəkləri fırça ilə quru təmizləyin. Yuma və ya quru təmizləmə onların xüsusiyyətlərini dəyişə bilər, buna görə istehlacçı məsuliyyət daşıya bilər.

XƏBƏRDARLIQ: İşə başlamadan əvvəl məhsulun iş şəraiti üçün adekvat qoruma təmin edib-etməməsi müəyyən edilməlidir. Təlimatlara əməl edilməməsi və ya yerinə yetiriləcək şərtlər və iş üçün əlcəklərin düzgün seçilməməsi mühafizənin pəssəməsinə və ya təsirsiz olması ilə nəticələnə bilər. Yırtılma, aşınma və ya sürünmə kimi mexaniki zədə izləri olan əlcəklər atılmalıdır.

Ad	Material	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Mövcud ölçülər
SALZACH HT5K732	Keçi dərisi/Poliester		✓	3243X	8-11

Jednostka certyfikujalca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертификации/ Орган сертификации/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Tanúsító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифициращ орган/ Certificačný orgán/ Certificačni orgán/ Certifikacijski organ/ Sertifikatlasdarma orqan/ Сертификация тело/ სერტიფიკაციის ორგანო/ PJ CERTIFIKACIJA PROIZVODA, Javorinska 3, HR-I 0040 Zagreb - Dubrava, Hrvatska (Notified Body 2474)

GE

ინსტრუქცია SALZACH HT5K732

ხელთათმანები აკმაყოფილებს ევროპარლამენტისა და საბჭოს 2016 წლის 9 მარტის ევროპარლამენტის 2016/425 რეგულაციის მოთხოვნებს, რომელიც ეხება პერსონალურ დამცავ აღჭურვილობას და საბჭოს დირექტივის 89/686/EEC გაუქმებას, ასევე სტანდარტების მოთხოვნებს EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

განმარტება: II კატეგორიის ხელთათმანები ხელების დასაცავად მცირე მექანიკური რისკებისგან.

გაფრთხილება: დამცავი ხელთათმანების გამოყენებამდე ყურადღებით წაითქმეთ ინსტრუქციის სახელმძღვანელო.

დამცავი თვისებები და შესრულება: ხელთათმანები დამზადებულია არალერგიული მასალიდან. თუმცა მგრძნობიარე კანის მქონე ადამიანები გაფრთხილება არ არის გამორიცხული. მასალის თითოეული თვისება კლასიფიცირებულია 4 კლასის მითვლით, 1-დან 4-მდე (5-მდე შრიტი, X - არ არის გამოცდილი). მაღალი ღირებულების კარგ დავაზე.

შესრულების დონეები EN 388-ის მიხედვით:

აბრაზული წინააღმდეგობა:	a [1-4; X - შემოწმებული]
ჭრის წინააღმდეგობა:	b [1-5; X - შემოწმებული]
ტრეშლის ძალა:	c [1-4; X - შემოწმებული]
პუნქციის წინააღმდეგობა:	d [1-4; X - შემოწმებული]
ჭრის წინააღმდეგობა (ISO)	e [A-F; X - შემოწმებული]

ღირებულების მართალი მასალა: მაღალი ხარისხის თხის ტყავი.

მუშაებისა და მოვლის პირობები: გაასუფთავეთ ხელთათმანები მშრალი ფუნჯით. ჩვენებამ ან ჯიშვნებამ შეიძლება შეცვალოს მათი თვისებები, რაზეც მწარმოებელი პასუხისმგებლობას ვერ აგებს.

გაფრთხილება: მუშაობის დამუშავებამდე უნდა განისაზღვროს, უზრუნველყოფს თუ არა პროდუქტი საშუალო პირობების ადეკვატურ დაცვას. ინსტრუქციების შესრულებლობამ ან ხელთათმანების სწორად არჩევამ შესაძლებელი პირობებისა და საშუალოსთვის შეიძლება გამოიწვიოს გააზრებება ან არაადეკვატური დაცვა. ხელთათმანები, რომლებსაც აქვთ მექანიკური დაზიანების კვალი, როგორცაა გახეხვა, გაფუჭება ან გახეხვა, უნდა გადაყდოთ.

სახელი	მასალა	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	ხელმისაწვდომი ზომები
SALZACH HT5K732	თხის კანი/პოლიესტერი		✓	3243X	8-11

Jednostka certyfikujalca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертификации/ Орган сертификации/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Tanúsító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифициращ орган/ Certificačný orgán/ Certificačni orgán/ Certifikacijski organ/ Sertifikatlasdarma orqan/ Сертификация тело/ სერტიფიკაციის ორგანო/ PJ CERTIFIKACIJA PROIZVODA, Javorinska 3, HR-I 0040 Zagreb - Dubrava, Hrvatska (Notified Body 2474)

PL

INSTRUKCJA SALZACH HT5K732

Rękawice spełniają wymagania Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG, a także wymagania normy EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

ZASTOSOWANIE: Rękawice kategorii II do ochrony rąk przed drobnymi zagrożeniami mechanicznymi.

OSTRZEŻENIE: Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi przed użyciem rękawic ochronnych.

WŁAŚCIWOŚCI OCHRONNE I WYDAJNOŚĆ: Rękawice wykonane są z materiałów antyalergiczných. Nie można jednak wykluczyć podrażnień u osób o wrażliwej skórze. Każda właściwość materiału jest klasyfikowana według 4 stopni, od 1 do 4 (do 5 na cięcie na cięcie, X - nie testowane). Wysoki poziom oznacza dobrą ochronę.

Poziomy wydajności zgodnie z EN 388:

Odporność na ścieranie:	a [1-4; X - nieprzetestowany]
Odporność na cięcie:	b [1-5; X - nieprzetestowany]
Wytrzymałość na rozdarcie:	c [1-4; X - nieprzetestowany]
Odporność na przebiecie:	d [1-4; X - nieprzetestowany]
Odporność na przecięcie (ISO)	e [A-F; X - nieprzetestowany]

KONSTRUKCJA Główny materiał: wysokiej jakości skóra kozia.

WARUNKI PRZECHOYWANIA I KONSERWACJI: Rękawice należy czyścić na sucho szczotką. Pranie lub czyszczenie chemiczne może zmienić ich właściwości, za co producent nie ponosi odpowiedzialności.

UWAGA: Przed rozpoczęciem pracy należy ustalić, czy produkt zapewni odpowiednią ochronę dla warunków pracy. Nieprzestrzeganie instrukcji lub nieodpowiedni dobór rękawic do warunków i wykonywanej pracy może spowodować pogorszenie lub nieskuteczną ochronę. Rękawice ze śladami uszkodzeń mechanicznych takich jak rozdarcie, strzępienie czy przetarcia należy wyrzucić.

Nazwa	Material	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Dostępne rozmiary
SALZACH HT5K732	Skóra kozia/Poliester		✓	3243X	8-11

Jednostka certyfikujalca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертификации/ Орган сертификации/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Tanúsító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифициращ орган/ Certificačný orgán/ Certificačni orgán/ Certifikacijski organ/ Sertifikatlasdarma orqan/ Сертификация тело/ სერტიფიკაციის ორგანო/ PJ CERTIFIKACIJA PROIZVODA, Javorinska 3, HR-I 0040 Zagreb - Dubrava, Hrvatska (Notified Body 2474)

RU

ИНСТРУКЦИЯ SALZACH HT5K732

Перчатки соответствуют требованиям Регламента ЕС 2016/425 Европейского парламента и Совета от 9 марта 2016 г. о отношении средств индивидуальной защиты и отмены Директивы Совета 89/686/ЕЕС, а также требованиям стандартов EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

ПРИМЕНЕНИЕ: Перчатки категории II для защиты рук от незначительных механических повреждений.

ВНИМАНИЕ: Перед использованием защитных перчаток внимательно прочтите руководство по эксплуатации.

ЗАЩИТНЫЕ СВОЙСТВА И ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ СВОЙСТВА: Перчатки изготовлены из неаллергенных материалов. Однако нельзя исключать раздражение у людей с чувствительной кожей. Каждое свойство материала классифицируется по 4 разрядам, от 1 до 4 (до 5 за разрез за разрезом, X - не тестировалось). Высокий уровень указывает на хорошую защиту.

Уровни производительности согласно EN 388:

Сопротивление к истиранию:	a [1-4; X - непроверенный]
Сопротивление резае:	b [1-5; X - непроверенный]
Прочность на разрыв:	c [1-4; X - непроверенный]
Сопротивление проколу:	d [1-4; X - непроверенный]
Сопротивление к порезам (ISO)	e [A-F; X - непроверенный]

КОНСТРУКЦИЯ Основной материал: высококачественная козья шкура.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И УХОДА: Сухая чистка перчаток щеткой. Стирка или химчистка могут изменить их свойства, за что производитель ответственности не несет.

ВНИМАНИЕ: Перед началом работы необходимо определить, обеспечивает ли продукт достаточную защиту для рабочих условий. Несоблюдение инструкций или неправильный выбор перчаток для условий и выполняемой работы может привести к порче или неэффективной защите. Перчатки со следами механических повреждений, таких как разрывы, потери или потертости, подлежат утилизации.

Имя	Материал	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Доступные размеры
SALZACH HT5K732	Козья шкура/Полиэстер		✓	3243X	8-11

Jednostka certyfikujalca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертификации/ Орган сертификации/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Tanúsító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифициращ орган/ Certificačný orgán/ Certificačni orgán/ Certifikacijski organ/ Sertifikatlasdarma orqan/ Сертификация тело/ სერტიფიკაციის ორგანო/ PJ CERTIFIKACIJA PROIZVODA, Javorinska 3, HR-I 0040 Zagreb - Dubrava, Hrvatska (Notified Body 2474)

код ОКПД2 14.12.30.150

HÖGERT

UK

INSTRUCTION SALZACH HT5K732

The gloves meet the requirements of Regulation EU 2016/425 of the European Parliament and of the Council of March 9, 2016 relating to personal protective equipment and the repeal of Council Directive 89/686 / EEC, as well as the requirements of standards EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

APPLICATION: Category II gloves to protect hands from minor mechanical risks.

WARNING: Read the instruction manual carefully before using the protective gloves.

PROTECTIVE PROPERTIES AND PERFORMANCE: Gloves are made of non-allergenic materials. However, irritation in people with sensitive skin cannot be ruled out. Each property of the material is classified according to 4 grades, from 1 to 4 (up to 5 for cut by cut, X - not tested). A high level indicates good protection.

Performance levels according to EN 388:

Abrasion resistance:	a [1-4; X - untested]
Cutting resistance:	b [1-5; X - untested]
Tear strength:	c [1-4; X - untested]
puncture resistance:	d [1-4; X - untested]
Cut resistance (ISO)	e [A-F; X - untested]

DESIGN Main material: high-quality goatskin leather.

STORAGE AND MAINTENANCE CONDITIONS: Dry clean the gloves with a brush. Washing or dry cleaning can alter their properties, for which the manufacturer cannot be held responsible.

WARNING: Before starting work, it must be determined whether the product will provide adequate protection for the working conditions. Failure to follow the instructions or the correct choice of gloves for the conditions and work to be performed can result in deterioration or ineffective protection. Gloves with traces of mechanical damage such as tearing, fraying or chafing must be discarded.

Name	Material	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Available sizes
SALZACH HT5K732	Goat leather/Polyester		✓	3243X	8-11

Jednostka certyfikujalca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертификации/ Орган сертификации/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Tanúsító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифициращ орган/ Certificačný orgán/ Certificačni orgán/ Certifikacijski organ/ Sertifikatlasdarma orqan/ Сертификация тело/ სერტიფიკაციის ორგანო/ PJ CERTIFIKACIJA PROIZVODA, Javorinska 3, HR-I 0040 Zagreb - Dubrava, Hrvatska (Notified Body 2474)

DE

ANWEISUNG SALZACH HT5K732

Die Handschuhe erfüllen die Anforderungen der Verordnung EU 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie des Rates 89/686 /EWG sowie die Anforderungen der Normen EN 420 :2003+A1: 2009; EN388:2016; ENISO10819:2013.

ANWENDUNG: Handschuhe der Kategorie II zum Schutz der Hände vor geringfügigen mechanischen Risiken.

WARNING: Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Schutzhandschuhe verwenden.

SCHUTZEIGENSCHAFTEN UND LEISTUNG: Handschuhe bestehen aus nicht allergenen Materialien. Reizungen bei Menschen mit empfindlicher Haut können jedoch nicht ausgeschlossen werden. Jede Eigenschaft des Materials wird in 4 Stufen eingeteilt, von 1 bis 4 (bis zu 5 für Schnitt für Schnitt, X - nicht getestet). Ein hoher Wert weist auf einen guten Schutz hin.

Leistungsstufen nach EN 388:

Abriebfestigkeit:	a [1-4; X - ungetestet]
Schnittfestigkeit:	b [1-5; X - ungetestet]
Reißfestigkeit:	c [1-4; X - ungetestet]
Durchschliffestigkeit:	d [1-4; X - ungetestet]
Schnittfestigkeit (ISO)	e [A-F; X - ungetestet]

DESIGN Hauptmaterial: hochwertiges Ziegennarbenleder.

LAGER- UND PFLEGEBEDINGUNGEN: Die Handschuhe mit einer Bürste trocken reinigen. Durch Waschen oder chemische Reinigung können sich deren Eigenschaften verändern, wofür der Hersteller nicht verantwortlich gemacht werden kann.

WARNING: Vor Beginn der Arbeiten muss festgestellt werden, ob das Produkt einen angemessenen Schutz für die Arbeitsbedingungen bietet. Die Nichtbeachtung der Anweisungen oder die richtige Auswahl der Handschuhe für die Bedingungen und auszuführenden Arbeiten kann zu einer Verschlechterung oder einem unwirksamen Schutz führen. Handschuhe mit Spuren mechanischer Beschädigungen wie Reißen, Ausfransen oder Scheuern müssen entsorgt werden.

Name	Material	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	verfügbare Größen
SALZACH HT5K732	Ziegenleder/Polyester		✓	3243X	8-11

Jednostka certyfikujalca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертификации/ Орган сертификации/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certifikacijsko tijelo/ Tanúsító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифициращ орган/ Certificačný orgán/ Certificačni orgán/ Certifikacijski organ/ Sertifikatlasdarma orqan/ Сертификация тело/ სერტიფიკაციის ორგანო/ PJ CERTIFIKACIJA PROIZVODA, Javorinska 3, HR-I 0040 Zagreb - Dubrava, Hrvatska (Notified Body 2474)

UA

ІНСТРУКЦІЯ

SALZACH HT5K732

Рукавици відповідають вимогам Регламенту ЄС 2016/425 Європейського Парламенту та Ради від 9 березня 2016 року щодо засобів індивідуального захисту та скасування Директиви Ради 89/686 / EEC, а також вимог стандартів EN 420:2003+A1: 2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

ЗАСТОСУВАННЯ: Рукавици II категорії для захисту рук від незначних механічних пошкоджень.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації перед використанням захисних рукавичок.

ЗАХИСНІ ВЛАСТИВОСТІ ТА ЕФЕКТИВНІСТЬ: Рукавици виготовлені з неалергенних матеріалів. Однак не можна виключати подразнення у людей з чутливою шкірою. Кожна властивість матеріалу класифікується за 4 класами, від 1 до 4 (до 5 для розрізу за розміром, X - не перевірено). Високий рівень свідчить про хороший захист.

Рівні продуктивності згідно з EN 388:
Стійкість до стирання: a [1-4; X - неперевірений]
Стійкість до різання: b [1-5; X - неперевірений]
Міцність на розрив: c [1-4; X - неперевірений]
Стійкість до проколів: d [1-4; X - неprobado]
Стійкість до порізів (ISO) e [A-F; X - неперевірений]

ДИЗАЙН Основний матеріал: високоякісна козяча шкіра.

УМОВИ ЗБЕРІГАННЯ ТА ДОГЛЯДУ: Суха чистка рукавичок щіткою. Прання або хімічстка може змінити їхні властивості, за що виробник не несе відповідальності.

ПОМІТКА: Перед початком роботи необхідно визначити, чи забезпечить продукт належний захист умов праці. Недотримання інструкцій або правильний вибір рукавичок для умов і роботи, які будуть виконуватися, може призвести до погіршення або неефективного захисту. Рукавички зі слідами механічних пошкоджень, таких як розриви, потертості або натривання, необхідно викинути.

Ім'я	Матеріал	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Доступні розміри
SALZACH HT5K732	Козяча шкіра/Поліестер		✓	3243X	8-11

Jednostka certyfikująca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертифікації/ Орган сертифікації/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certificacijsko tijelo/ Tanústító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифікаційний орган/ Сertificacijský orgán/ Certificační orgán/ Certifikācijas orgāns/ Certifikācijas orgāns/ Sertifikatlasgdirma orgāns/ Сертифікаційна телo/ ኢንፋርማሽንዎቅቤ ማሰፋፊ፡
PJ CERTIFIKACIJA PROIZVODA, Javorinska 3, HR-I 0040 Zagreb - Dubrava, Hrvatska (Notified Body 2474)

FR	INSTRUCTION SALZACH HT5K732
----	--------------------------------

Les gants répondent aux exigences du Règlement UE 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et à l'abrogation de la directive du Conseil 89/686/CEE, ainsi qu'aux exigences des normes EN 420 :2003+A1 : 2009 ; EN 388:2016 ; EN ISO 10819:2013.

APPLICATION: Gants de catégorie II pour protéger les mains des risques mécaniques mineurs.

AVERTISSEMENT: Lisez attentivement le manuel d'instructions avant d'utiliser les gants de protection.

PROPRIÉTÉS DE PROTECTION ET PERFORMANCES: les gants sont fabriqués à partir de matériaux non allergènes. Cependant, une irritation chez les personnes ayant la peau sensible ne peut être exclue. Chaque propriété du matériau est classée selon 4 notes, de 1 à 4 (jusqu'à 5 pour le coupe par coupe, X - non testé). Un niveau élevé indique une bonne protection.

Niveaux de performance selon EN 388:
Résistance à l'abrasion: a [1-4; X - neiskusas]
Résistance à la coupure: b [1-5; X - neiskusas]
Résistance au trépan: c [1-4; X - neiskusas]
Résistance au perçage: d [1-4; X - neiskusas]
Résistance à la perforation: e [A-F; X - neiskusas]

DIZAJN Glavni materijal: visokokvalitetna kozja koža.

UVJETI ČUVANJA I ODRŽAVANJA: Rukavice kemijski čistiti četkom. Pranje ili kemijsko čišćenje mogu promijeniti njihova svojstva, za što se proizvođač ne može smatrati odgovornim.

OPUOZORENJE: Prije početka rada potrebno je utvrditi hoće li proizvod pružiti odgovarajuću zaštitu za radne uvjete. Nepoštivanje uputa ili pravilan izbor rukavica za uvjete i rad koji se obavlja može rezultirati pogoršanjem ili neučinkovitom zaštitom. Rukavice s tragovima mehaničkih oštećenja kao što su podesa most, pohanabost ili habanje moraju se baciti.

ДИЗАЙН Главни материјал: високоевалитетна козя кожа.

УВЈЕТИ ЧУВАЊА И ОДРЖАВАЊА: Рукавике кемејски чистиџи четком. Пранје или кемејско чистиџе могу промијениџи њихова својства, за што се произвођач не може сматрати одговорним.

ОПОЗОРЕЊЕ: Прије почетка рада потребно је утврдити хоће ли производ пружиџи одговарајућу зашџиту за радне увјете. Непошџтывање упџта или правџилан избор рукавица за увјете и рад који се обавџља може резулџтирати погоршанџијем или неџуџинковџтом зашџитом. Рукџавџке с траговима механичџких оштећенџа као што су пџдеса мџст, поџханџбост или џабанџе морају се баџцити.

Ime	Materijal	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Dostupne veličine
SALZACH HT5K732	Kozja koža/Poliester		✓	3243X	8-11

Jednostka certyfikująca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертифікації/ Орган сертифікації/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certificacijsko tijelo/ Tanústító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифікаційний орган/ Сertificacijský orgán/ Certificační orgán/ Certifikācijas orgāns/ Certifikācijas orgāns/ Sertifikatlasgdirma orgāns/ Сертифікаційна телo/ ኢንፋርማሽንዎቅቤ ማሰፋፊ፡
PJ CERTIFIKACIJA PROIZVODA, Javorinska 3, HR-I 0040 Zagreb - Dubrava, Hrvatska (Notified Body 2474)

Jednostka certyfikująca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертифікації/ Орган сертифікації/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certificacijsko tijelo/ Tanústító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифікаційний орган/ Сertificacijský orgán/ Certificační orgán/ Certifikācijas orgāns/ Certifikācijas orgāns/ Sertifikatlasgdirma orgāns/ Сертифікаційна телo/ ኢንፋርማሽንዎቅቤ ማሰፋፊ፡
PJ CERTIFIKACIJA PROIZVODA, Javorinska 3, HR-I 0040 Zagreb - Dubrava, Hrvatska (Notified Body 2474)

ДИЗАЙН Основний матеріал: високоякісна козяча шкіра.

УМОВИ ЗБЕРІГАННЯ ТА ДОГЛЯДУ: Суха чистка рукавичок щіткою. Прання або хімічстка може змінити їхні властивості, за що виробник не несе відповідальності.

ПОМІТКА: Перед початком роботи необхідно визначити, чи забезпечить продукт належний захист умов праці. Недотримання інструкцій або правильний вибір рукавичок для умов і роботи, які будуть виконуватися, може призвести до погіршення або неефективного захисту. Рукавички зі слідами механічних пошкоджень, таких як розриви, потертості або натривання, необхідно викинути.

ЗАСТОСУВАННЯ: Рукавици II категорії для захисту рук від незначних механічних пошкоджень.

ES

INSTRUCCIÓN

SALZACH HT5K732

Los guantes cumplen los requisitos del Reglamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 2016 relativo a los equipos de protección individual y la derogación de la Directiva del Consejo 89/686/CEE, así como los requisitos de las normas EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016; Norma EN ISO 10819:2013.

APLICACIÓN: Guantes de categoría II para proteger las manos de riesgos mecánicos menores.

ADVERTENCIA: Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar los guantes de protección.

PROPIEDADES PROTECTORAS Y RENDIMIENTO: Los guantes están hechos de materiales hipoalérgnicos. Sin embargo, no se puede descartar la irritación en personas con piel sensible. Cada propiedad del material se clasifica según 4 grados, del 1 al 4 (hasta 5 para corte por corte, X - no probado). Un nivel alto indica una buena protección.

Niveles de rendimiento según EN 388:
Resistencia a la abrasión: a [1-4; X - no probado]
Resistencia al corte: b [1-5; X - no probado]
Resistencia al desgarre: c [1-4; X - no probado]
Resistencia a la perforación: d [1-4; X - no probado]
Resistencia al corte (ISO) e [A-F; X - no probado]

DISEÑO Material principal: piel caprina de alta calidad.

CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO: Limpiar en seco los guantes con un cepillo. El lavado o la limpieza en seco pueden alterar sus propiedades, por lo que el fabricante no se hace responsable.

ADVERTENCIA: Antes de comenzar a trabajar, se debe determinar si el producto brindará la protección adecuada para las condiciones de trabajo. El incumplimiento de las instrucciones o la elección correcta de los guantes para las condiciones y el trabajo a realizar puede resultar en un deterioro o una protección ineficaz. Los guantes con rasgos de daños mecánicos, como rasguños, deshilachados o rozaduras, deben desecharse.

Nombre	Materiал	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Tallas dispo- nibles
SALZACH HT5K732	Piel caprina/Poliéster		✓	3243X	8-11

Jednostka certyfikująca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертифікації/ Орган сертифікації/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certificacijsko tijelo/ Tanústító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифікаційний орган/ Сertificacijský orgán/ Certificační orgán/ Certifikācijas orgāns/ Certifikācijas orgāns/ Sertifikatlasgdirma orgāns/ Сертифікаційна телo/ ኢንፋርማሽንዎቅቤ ማሰፋፊ፡
PJ CERTIFIKACIJA PROIZVODA, Javorinska 3, HR-I 0040 Zagreb - Dubrava, Hrvatska (Notified Body 2474)

HR	UPUTA SALZACH HT5K732
----	--------------------------

Les gants répondent aux exigences du Règlement UE 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et à l'abrogation de la directive du Conseil 89/686/CEE, ainsi qu'aux exigences des normes EN 420 :2003+A1 : 2009 ; EN 388:2016 ; EN ISO 10819:2013.

LT

INSTRUKCIJA

SALZACH HT5K732

Rukavice udovoljavaju zahtjevim Uredbe EU 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i opozivu Direktive Vijeća 89/686 / EEC, kao i zahtjevima standarda EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

PRIMJENA: Rukavice II kategorije za zaštitu ruku od manjih mehaničkih rizika.

UPOZORENJE: Pažljivo pročitajte upute za uporabu prije uporabe zaštitnih rukavica.

ZAŠTITNA SVOJSTVA I PERFORMANSE: Rukavice su izrađene od materijala koji ne izazivaju alergije. Međutim, ne može se isključiti iritacija kod osoba s osjetljivom kožom. Svako svojstvo materijala klasificirano je u 4 stupnja, od 1 do 4 (do 5 za rez po rez, X - nije ispitano). Visoka razina ukazuje na dobru zaštitu.

Razine performansi prema EN 388:
Otpornost na habanje: a [1-4; X - neiskusas]
Otpornost na rezanje: b [1-5; X - neiskusas]
Otpornost na trganje: c [1-4; X - neiskusas]
Otpornost na probijanje: d [1-4; X - neiskusas]
Otpornost na rez (ISO) e [A-F; X - neiskusas]

DIZAJN Glavni materijal: visokokvalitetna kozja koža.

UVJETI ČUVANJA I ODRŽAVANJA: Rukavice kemijski čistiti četkom. Pranje ili kemijsko čišćenje mogu promijeniti njihova svojstva, za što se proizvođač ne može smatrati odgovornim.

OPUOZORENJE: Prije početka rada potrebno je utvrditi hoće li proizvod pružiti odgovarajuću zaštitu za radne uvjete. Nepoštivanje uputa ili pravilan izbor rukavica za uvjete i rad koji se obavlja može rezultirati pogoršanjem ili neučinkovitom zaštitom. Rukavice s tragovima mehaničkih oštećenja kao što su podesa most, pohanabost ili habanje moraju se baciti.

ДИЗАЙН Главни материјал: високоевалитетна козя кожа.

УВЈЕТИ ЧУВАЊА И ОДРЖАВАЊА: Рукавике кемејски чистиџи четком. Пранје или кемејско чистиџе могу промијениџи њихова својства, за што се произвођач не може сматрати одговорним.

Ime	Materijal	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Dostupne veličine
SALZACH HT5K732	Kozja koža/Poliester		✓	3243X	8-11

Jednostka certyfikująca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертифікації/ Орган сертифікації/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certificacijsko tijelo/ Tanústító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифікаційний орган/ Сertificacijský orgán/ Certificační orgán/ Certifikācijas orgāns/ Certifikācijas orgāns/ Sertifikatlasgdirma orgāns/ Сертифікаційна телo/ ኢንፋርማሽንዎቅቤ ማሰፋፊ፡
PJ CERTIFIKACIJA PROIZVODA, Javorinska 3, HR-I 0040 Zagreb - Dubrava, Hrvatska (Notified Body 2474)

ДИЗАЙН Основний матеріал: високоякісна козяча шкіра.

УМОВИ ЗБЕРІГАННЯ ТА ДОГЛЯДУ: Суха чистка рукавичок щіткою. Прання або хімічстка може змінити їхні властивості, за що виробник не несе відповідальності.

ПОМІТКА: Перед початком роботи необхідно визначити, чи забезпечить продукт належний захист умов праці. Недотримання інструкцій або правильний вибір рукавичок для умов і роботи, які будуть виконуватися, може призвести до погіршення або неефективного захисту. Рукавички зі слідами механічних пошкоджень, таких як розриви, потертості або натривання, необхідно викинути.

ЗАСТОСУВАННЯ: Рукавици II категорії для захисту рук від незначних механічних пошкоджень.

RO

INSTRUIRE

SALZACH HT5K732

Mănușile îndeplinesc cerințele Regulamentului European și Consiliului UE 2016/425 din 9 martie 2016 privind echipamentul individual de protecție și abrogarea Directivei Consiliului 89/686/CEE, precum și cerințele standardelor EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

APLICARE: Mănuși de categoria II pentru protecția mâinilor împotriva pericolelor mecanice minore.

AVERTISMENT: Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de a folosi mănuși de protecție.

PROPRIETĂȚI DE PROTECȚIE ȘI PERFORMANȚĂ: Mănușile sunt fabricate din materiale anti alergice. Cu toate acestea, nu se poate exclude iritația la persoanele cu piele sensibilă nu poate fi exclusă. Fiecare proprietate a materialului este clasificată în funcție de 4 grade, de la 1 la 4 (până la 5 per tăietură per tăietură, X - netestat). Nivel înalt înseamnă protecție bună.

Niveluri de performanță conform EN 388:
Rezistență la abraziune: a [1-4; X - netestată]
Rezistență la tăiere: b [1-5; X - netestată]
Rezistență la rupere: c [1-4; X - netestată]
Rezistență la perforare: d [1-4; X - netestată]
Rezistență la tăiere (ISO) e [A-F; X - netestată]

CONSTRUCȚIE Material principal: piele de capră de înaltă calitate.

CONDIȚII DE DEPOZITARE ȘI ÎNTREȚINERE: Mănușile trebuie curățate uscat cu o perie. Spălarea sau curățarea chimică le pot modifica proprietățile, pentru care producătorul nu este responsabil.

ATENȚIE: Înainte de a începe lucrul, este necesar să se stabilească dacă produsul va oferi o protecție adecvată pentru condițiile de lucru. Nerespectarea instrucțiunilor sau alegerea inadecvată a mănușilor pentru condițiile și munca de efectuat poate duce la deteriorarea sau protecția inefficientă. Mănușile care prezintă semne de deteriorare mecanică, cum ar fi rupturi, uzură sau abraziune, trebuie aruncate.

Nume	Materiал	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Dimensiuni disponibile
SALZACH HT5K732	Piele de capră/Poliester		✓	3243X	8-11

Jednostka certyfikująca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертифікації/ Орган сертифікації/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certificacijsko tijelo/ Tanústító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифікаційний орган/ Сertificacijský orgán/ Certificační orgán/ Certifikācijas orgāns/ Certifikācijas orgāns/ Sertifikatlasgdirma orgāns/ Сертифікаційна телo/ ኢንፋርማሽንዎቅቤ ማሰፋፊ፡
PJ CERTIFIKACIJA PROIZVODA, Javorinska 3, HR-I 0040 Zagreb - Dubrava, Hrvatska (Notified Body 2474)

LT	INSTRUKCIJA SALZACH HT5K732
----	--------------------------------

Cimdi atbilst 2016. g. 9. marta Eiropas Parlamenta un ES Padomes Regula 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un Padomes Direktīvas 89/686 / EEC atcelšanu, kā arī standartu prasībām EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

LV

INSTRUKCIJA

SALZACH HT5K732

Cimdi atbilst 2016. g. 9. marts Eiropas Parlamenta un ES Padomes Regula 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un Padomes Direktīvas 89/686 / EEC atcelšanu, kā arī standartu prasībām EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

LIETOŠANA: II kategorijas pirštīnēs, skirtos rankų apsaugai nū nedēliju mehāniskij pavoju.

BRĪDINĀJUMS: Pirms aizsargcimdi lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju.

AIZSARDZĪBAS ĪPAŠĪBAS UN DARBĪBA: Cimdi ir izgatavoti no antialerģiskiem materiāliem. Tomēr nevar izslēgt karinjūmū cilvēkiem ar jutīgu ādu. Katra materiāla īpašība ir klasificēta 4 klasēs no 1 līdz 4 (līdz 5 vienā griezumā vienā griezumā, X - nav iztestēti). Augstās līmeņa nozīmē labu aizsardzību.

Veiktspējas līmeņi saskaņā ar EN 388:
Nodilumizturība: a [1-4; X - nepārbaudīts]
Griešanas pretestība: b [1-5; X - nepārbaudīts]
Asaru spēks: c [1-4; X - nepārbaudīts]
Izturība pret caurduršanu: d [1-4; X - nepārbaudīts]
Griešanas pretestība (ISO) e [A-F; X - nepārbaudīts]

CONSTRUCȚIA Pagrinādne medžiaga: aukštos kokybės ožkos oda.

LAUKIMO IR PRIEŽĪŪROS SALYĖOS: Pirštīnės sausai nuvalykite šepetėliu. Skalimas arba cheminis valymas gali pakeisti jų savybes, už ką gamintojas neatoko.

DĖMESIO: Prieš pradėdant darbą, būtina nustatyti, ar gaminis užtikrins tinkamą apsaugą darbo sąlygoms. Nesilaikant instrukcijų arba netinkamai parinkus pirštīnės pagal sąlygas ir atliekamą darbą, apsauga gali pablogėti arba būti neveiksminga. Pirštīnės, kuriose yra mechaninių pažeidimų, pvz., įplyšimų, nodilimų ar įbrėžimų, reikia išmesti.

CONSTRUCȚIA Pagrinādne medžiaga: aukštos kokybės kazdas āda.

UZGLABĀŠANAS UN KOPŠANAS NOSACĪJAS: Pirštīnēs cimdus sausos. Mazgāšana vai ķīmiskā tīrīšana var mainīt to īpašības, par ko ražotājs nav atbildīgs.

UZMANĪBU: Pirms darba usākšanas ir jānosaka, vai produkts nodrošinās atbilstošu aizsardzību darba slygām. Instrukciju neievērošana vai nepareiza cimdū lietošana ir veicinājumi darbam var izraisīt samazinātu vai neefektīvu aizsardzību. Cimdi ar mehāniskiem bojājumiem, piemēram, plīsumiem, nodilumu vai skrāpējumiem, ir jāizmet.

Vārds	Materialis	Cat. I	Cat. II	EN388 abcde	Galmi dydžiai
SALZACH HT5K732	Ožkos oda/Poliesteris		✓	3243X	8-11

Jednostka certyfikująca/ Certification body/ Zertifizierungsstelle/ Орган по сертифікації/ Орган сертифікації/ Organismo de certificación/ Organisme de certification/ Certificacijsko tijelo/ Tanústító szervezet/ Sertifikavimo įstaiga/ Sertifikācijas iestāde/ Sertifitseerimisasutus/ Сертифікаційний орган/ Сertificacijský orgán/ Certificační orgán/ Certifikācijas orgāns/ Certifikācijas orgāns/ Sertifikatlasgdirma orgāns/ Сертифікаційна телo/ ኢንፋርማሽንዎቅቤ ማሰፋፊ፡
PJ CERTIFIKACIJA PROIZVODA, Javorinska 3, HR-I 0040 Zagreb - Dubrava, Hrvatska (Notified Body 2474)

ДИЗАЙН Основний матеріал: високоякісна козяча шкіра.

УМОВИ ЗБЕРІГАННЯ ТА ДОГЛЯДУ: Суха чистка рукавичок щіткою. Прання або хімічстка може змінити їхні властивості, за що виробник не несе відповідальності.

ПОМІТКА: Перед початком роботи необхідно визначити, чи забезпечить продукт належний захист умов праці. Недотримання інструкцій або правильний вибір рукавичок для умов і роботи, які будуть виконуватися, може призвести до погіршення або неефективного захисту. Рукавички зі слідами механічних пошкоджень, таких як розриви, потертості або натривання, необхідно викинути.

ЗАСТОСУВАННЯ: Рукавици II категорії для захисту рук від незначних механічних пошкоджень.

HU

UTASÍTÁS

SALZACH HT5K732

A kesztyűk megfelelnek az Európai Parlament és a Tanács 2016. március 9-i EU 2016/425 rendeletének az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről, valamint a szabványok követelményeinek EN 420 :2003+A1: 2009; EN 388:2016; EN ISO 10819:2013.

ALKALMAZÁS: II. kategóriás kesztyű a kéz védelmére a kisebb mechanikai kockázatoktól.

FIGYELMEZTETÉS: A védőkesztyű használatá előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.

VÉDŐ TULAJDONSÁGOK ÉS TELJESÍTMÉNY: A kesztyűk nem allergén anyagokból készülnek. Az érzéke- ny bőré embereknél azonban nem zárható ki az irritáció. Az anyag minden tulajdonsága 4 osztályba van besorolva, 1-től 4-ig (legfeljebb 5-ig vágásoként, X - nem tesztelt). A magas szint jó védelmet jelent.

Teljesítményszintek az EN 388 szerint:
Kopásállóság: a [1-4; X - tesztetletlen]
Vágási ellenállás: b [1-5; X - tesztetletlen]
Szakításiállósággal: c [1-4; X - tesztetletlen]
Átszúrásállóság: d [1-4; X - tesztetletlen]
Vágásállóság (ISO) e [A-F; X - tesztetletlen]

DESIGN Fő anyag: kiváló minőségű kecskebőr.

TÁROLÁSI ÉS KARBANTARTÁSI FELTÉTELEK: A kesztyűt kefével szárazon tisztítsa meg. Mosás vagy vegytisztítás megváltoztathatja azok tulajdonságait, amiért a gyártó nem vállal felelősséget.

FIGYELMEZTETÉS: A munka megkezdése előtt meg kell határozni, hogy a termék megfelelő védelmet nyújt-e a munkakörülmények között. Az utasítások be nem tartása vagy a körülményeknek és az elvég- zendő munkának megfelelő felszerelés hiánya a védelem károsodását vagy hatástalanságát eredményezheti. Azokat a kesztyűket, amelyekben mechanikai sérülések, például szakadás, kopás vagy dörzsölés nyomai vannak, el